

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

Grupo Químico: Tebuconazol y Propiconazol pertenecen al grupo químico de los triazoles, y Permetrina pertenece al grupo químico de los Piretroides.

Riesgos para la Salud: Evitar el contacto directo del producto con la piel y los ojos. Durante el manejo del producto usar overol, botas de goma sin punta de acero, o zapato de seguridad antiestático, máscara de rostro completo o medio rostro con filtros para vapores orgánicos, lentes de seguridad y/o antiparras, guantes impermeables de PVC de puño largo y delantal impermeable. Después de utilizar el producto lavar la ropa de trabajo antes de volver a utilizarla. Durante la manipulación del producto no comer, beber o fumar. El producto contiene solventes orgánicos, altamente inflamables. La manipulación debe realizarse en un lugar con buena ventilación, evitando la concentración de vapores. Revisar luces, interruptores y enchufes de manera que no se produzcan chispas. No soldar, cortar con galletera o cortar con llama abierta cerca del lugar de manipulación.

Síntomas de Intoxicación: La ingestión del producto puede producir vómitos. El vapor es irritante a las membranas mucosas y tracto respiratorio. Una sobre exposición puede provocar lesiones pulmonares leves o severas. Es irritante a los ojos. El contacto prolongado o repetido sobre la piel puede provocar absorción con efectos tóxicos sistémicos.

Primeros Auxilios: Tratar sintomáticamente. **Ingestión:** NO INDUCIR EL VÓMITO. Nunca dar algo por la boca a una persona inconsciente. Llame o acuda inmediatamente al médico. **Contacto ocular:** Lavar inmediatamente con abundante agua por 15 minutos, manteniendo los párpados bien separados y levantados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, removerlos después de los primeros 5 minutos y luego continúe con el enjuague. Además los lentes no deberán utilizarse nuevamente. Buscar atención médica. **Contacto dermal:** Lavar con abundante agua limpia la piel y minuciosamente entre pelo, uñas y pliegues cutáneos. Lavar la ropa antes de volver a usarla. Buscar atención médica. **Inhalación:** Remover a la víctima al aire fresco, evitando respirar los vapores. Quitar la ropa contaminada. Si la respiración es dificultosa y el paciente se torna cianótico (azul), despejar las vías aéreas. Si la respiración se ha detenido aplicar respiración artificial. Procurar asistencia médica inmediata.

Tratamiento Médico de Emergencia: Mantener la función respiratoria, si es necesario administrar broncodilatadores. Ante neumonitis química aplicar oxigenoterapia. Ante infecciones en paciente debilitado, administrar antibióticos. Ante irritación gástrica, administrar emolientes. **CONTRAINDICACIONES:** Uso de catecolaminas (epinefrina) pueden producir fibrilación ventricular.

Antídoto: No existe antídoto específico, seguir tratando sintomático.

Almacenamiento: Conservar el producto en una bodega aprobada o de acuerdo a las directrices de la autoridad competente para el almacenamiento de sustancias inflamables, bajo llave. Mantener el producto en sus envases originales, bien cerrados y provistos de su etiqueta. Solo abrir los envases al momento de ser empleados y utilizarlos en su totalidad. No abrir los envases durante el almacenamiento. No exponer los envases a la luz directa ni a fuentes de alta temperatura.

En caso de incendio: Líquido inflamable, los vapores pueden formar una mezcla explosiva en el aire la cual puede combustionar si en el lugar de manipulación existen fuentes de llama abierta o eléctricas que generen chispas. Utilizar como agente extintor espuma, polvo químico seco o dióxido de carbono.

En caso de derrame: Usar ropa de protección, incluyendo guantes de PVC y botas de goma. Contener y absorber con arena o algún material absorbente. Colocar los residuos en envases rotulados, para su posterior eliminación en empresas autorizadas para este fin.

VACSOL® AZURE (RTU) es tóxico para peces y vida silvestre. No derramar residuos en lagos, ríos, alcantarillas, fuentes de agua o áreas no especificadas.

Envases: No practicar triple lavado ya que es un producto disuelto en solvente orgánico. Después de su utilización, los envases deberán ser destruidos y eliminados de acuerdo a la legislación vigente, en una Instalación de Eliminación que cuente con la debida Autorización Sanitaria, según determina el D.S. N°148 del Ministerio de Salud.

Teléfono de Centro de Información Toxicológico : (56-2) 26353800
Teléfono de Emergencia del Fabricante : (56-2) 23817000

CONTIENE SOLVENTES ORGÁNICOS

USESE EN AMBIENTES VENTILADOS. LA INHALACIÓN FRECUENTE Y PROLONGADA DE ESTE PRODUCTO GENERA DAÑOS IRREPARABLES A LA SALUD

MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS

EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD

NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALESQUIERA OTROS QUE ESTEN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL

NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA

LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE.

NO UTILIZAR MADERA TRATADA CON ESTE PRODUCTO EN LA FABRICACIÓN DE ENVASES, EMBALAJES Y CONTENEDORES DE PRODUCTOS VEGETALES.

VACSOL® AZURE (RTU)

Fungicida Insecticida para Madera Otro Líquido (AL)

VACSOL® AZURE (RTU), es un preservante hidrorrepelente de madera con efecto fungicida e insecticida, el cual es aplicado en forma industrial a madera seca para ser usada en construcción sobre el nivel del suelo.

COMPOSICIÓN DEL PRODUCTO

Activos: Tebuconazol *	: 0.79 % p/v	(7,9 g/l)
Propiconazol **	: 0.78 % p/v	(7,8 g/l)
Permetrina **	: 0.64 % p/v	(6,4 g/l)

Coformulantes, c.s.p. : 100 % p/v (1 l)

* (RS)-1-p-clorofenil-4,4-dimetil-3-(1H-1,2,4-triazol-1-ilmetil)pentan-3-ol

** (2RS, 4RS; 2RS, 4SR)-1-[2-(2,4-diclorofenil)-4-propil-1,3-dioxolan-2-ilmetil]-1H-1,2,4-triazol

*** Permetrina es una mezcla de :

cis-Permetrina (*) 40%

trans-Permetrina (**) 60%

(*) (1RS,2RS)-3-(2,2-diclorovinil)-2,2-dimetilciclopropanocarboxilato de 3-fenoxibencilo

(**) (1RS,3SR)-3-(2,2-diclorovinil)-2,2-dimetilciclopropanocarboxilato de 3-fenoxibencilo

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° : 2806

N° de Lote :

Fecha de Vencimiento :

Contenido Neto al Envasar :

Fabricado por:

ARCH WOOD PROTECTION (NZ) LTD.

265 James Fletcher Drive Otahuhu, Auckland
NUEVA ZELANDIA

Distribuido por:

PROTECCIÓN DE MADERA LTDA.

Los Yacimientos 1301, Maipú
Santiago - CHILE

QUIMETAL INDUSTRIAL S.A.

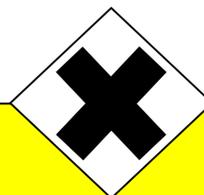
Los Yacimientos 1301, Maipú Santiago -CHILE

PROTECCIÓN DE MADERA LTDA.

Los Yacimientos 1301, Maipú Santiago - CHILE

INFLAMABLE , NO CORROSIVO, NO EXPLOSIVO

LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO



NOCIVO

INSTRUCCIONES DE USO

VACSOL®AZURE (RTU) es un preservante formulado para madera seca, el cual al ser aplicado a ésta, la hace resistente al ataque biológico de hongos descomponedores o pudridores de madera especialmente del tipo bacidiomicete como: *Coniophora olivacea*, *Trametes lilacinogilva*, *Serpula lacrymans*, *Gloeophyllum abietinum* e insectos xilófagos como termitas *Reticulitermes sp.* ; junto con conferirle propiedades hidrorrepelentes.

VACSOL®AZURE (RTU) debe ser aplicado vía tratamiento VAC VAC (doble vacío) en un autoclave de tipo industrial. No se debe emplear sin disponer del equipo de seguridad apropiado y del manual de instrucciones. La madera a ser impregnada debe estar seca y limpia de tierra, arena, aceites y otros.

El preservante VACSOL® AZURE (RTU) es un producto listo para ser utilizado por lo que no requiere dilución antes de ser empleado. Procurar una absorción mínima de 35 lt de solución de preservante por m³. El nivel de retención mínimo recomendado de permetrina y triazoles totales es de 0.086 kg y 0.26 kg respectivamente por m³, según lo especificado en la Norma Chilena 819.

VACSOL®AZURE (RTU) es un producto de **uso exclusivamente industrial**, para ser aplicado a la madera en cámaras cerradas.

La madera tratada mediante este proceso puede utilizarse a las 24 horas de haber sido impregnada y será destinada a construcción sobre el nivel del suelo.

Incompatibilidad: El producto es incompatible con solución en base a agua.

Fitotoxicidad : No corresponde.

Carencia : No corresponde.

No utilizar madera tratada con VACSOL®AZURE (RTU) en la fabricación de envases, embalajes y contenedores de productos vegetales.

Ingreso al Área de Aplicación : Permitir el ingreso al área de aplicación solo a personal autorizado y con equipo de protección personal. No permitir el ingreso de animales.

El fabricante certifica que este producto ha sido preparado conforme a la proporción de ingredientes activos indicada en la formulación, y cumplirá con los propósitos normales para los que se usa dicho preservante.

Este producto se expende asumiendo que el comprador conoce los riesgos de uso y manipulación, lo que libera al vendedor de toda responsabilidad frente a una mala aplicación o uso indebido.

**SI ESTOS TERMINOS NO SON ACEPTADOS DEVUELVASE
EL PRODUCTO AL FABRICANTE.**



Conducta Responsable



AFIPA

